

SOU MAG



CITOYENNETÉ

Budget participatif

PST : bilan
après 6 ans

Noces d'or

Utilisation des
drones

CADRE DE VIE

Chemins cyclables :
la voie est libre !

Limiter ses déchets
en recyclant ses
emballages

Distribution d'arbres

Ateliers et
conférence énergie

29 septembre

**Venez célébrer
avec nous les 80 ans
de la libération
de Soumagne
au Domaine
de Wégimont**



Sept.
Oct.
Nov.
2024

NUMÉRO
35



Commune de
Soumagne

FUNERAILLES DEJENEFFE

Entreprise familiale

agrée par toutes les compagnies d'assurances décès (Dela, Corona, Axa, ...).

Funérariums climatisés et salles de réception à votre disposition à :

- Soumagne, 216 av de la Résistance,
- Romsée, 13, rue Emile Vandervelde,
- Robermont (salons au crématorium),



NOUVEAU à Soumagne:
PARKING PRIVÉ
avec accès de plain-pied.

Tél. 04.377.10.61 24h/24

www.dejeneffe.be



BUREAU
GIANOTTI

Assurances & Crédits

PAYEZ-VOUS TROP CHER ?
ENVIE D'UN COMPARATIF DE VOS ASSURANCES ?
DEMANDEZ-NOUS UNE OFFRE SANS ENGAGEMENT.
Nous nous déplaçons également à domicile.

www.assurances-gianotti.be

04 377 40 11
Avenue de la Résistance, 237
4630 SOUMAGNE
bureau@gianotti.be

Assurances &
Prêts hypothécaires
Particuliers et indépendants



Georges Mpakataris SRL

CHAUFFAGE - SANITAIRE

- 🔹 Entretiens & dépannages
- 🔹 Pompes à chaleur (PAC)
- 🔹 Climatisation
- 🔹 Traitement de l'eau
- 🔹 Batteries thermiques

Rue Fond du Flo, 21 - Fléron (4621)
BE 0895.496.179 - 04.377.32.76 - info@mpag.be
www.mpag.be

En ce début d'année scolaire, j'espère que vous avez pu profiter sereinement de cet été et que vos batteries sont à présent totalement rechargées. Le premier rendez-vous de cette rentrée auquel nous vous invitons est la célébration du 80^e anniversaire de la libération de Soumagne par les troupes américaines. Forts du succès rencontré lors des 75 ans, nous avons décidé de remettre le couvert, mais en mieux, le 29 septembre, sur le magnifique site du domaine du château de Wégimont.



La journée se partagera entre moments officiels de commémoration et d'hommages et animations historiques ou récréatives pour toute la famille.

C'est ainsi que nous vous invitons à d'abord nous rejoindre à 9h30 devant l'église Saint-Lambert de Soumagne-Val-lée. En présence de nombreuses personnalités militaires et politiques, nous rendrons hommage à 2 jeunes soldats américains morts en défendant notre patrie : le Caporal Albert ESPOSITO et le Lieutenant Kenneth ROTHMAYER. Ils faisaient tous les deux partie de la 3^e division blindée placée sous les ordres du Major-Général ROSE qui a libéré notre village. Albert ESPOSITO avait 34 ans, il provenait de Brooklyn et était gardien dans un hôpital. Kenneth ROTHMAYER était originaire lui aussi de New-York et était vendeur de cosmétiques. Il n'avait que 28 ans. Nous invitons tous les riverains à orner leurs maisons de drapeaux belges et américains ainsi qu'à participer à ces hommages.

Ensuite, plusieurs dizaines de véhicules d'époque passeront dans les rues de Soumagne pour un défilé avant d'arriver, en colonne, à Wégimont, pour revivre, le

temps d'un instant, la libération de Soumagne. Nous vous attendons nombreux dès 10h30 à Wégimont pour les accueillir.

Ensuite, vous pourrez déambuler dans le domaine de Wégimont pour visiter un camp d'époque, participer à des balades contées, partir pour un tour en jeep ou rencontrer des « passeurs de mémoire » qui mettront à votre disposition des objets et/ou documents historiques. Sans oublier de venir vous déhancher sur les rythmes

endiablés du Big Bang « 1 Shot 1 Swing », qui, comme son nom l'indique, vous fera swinguer.

Les enfants pourront également franchir le mur d'escalade installé par la défense nationale et même pour les plus téméraires, descendre en death-ride. Sans oublier le carrousel d'époque.

Une petite restauration via food trucks sera prévue et la cafétéria vous servira de quoi vous désaltérer avec notamment quelques produits locaux.

Au plaisir de vous y rencontrer !

Benjamin HOUET
Bourgmestre



Budget participatif : les lauréats sont connus.....	4
PST : bilan après 6 ans de mandature	7
Activités à l'ONE	8
Activités au Domaine du Bas-Bois.....	8
STOP au harcèlement scolaire.....	9
Excursion à Pairi Daiza.....	10
Visite culturelle à Bruxelles.....	10
Retour des sorties au Trianon	11
Ateliers Mobitic.....	11
Soirées jeux de société.....	12
Activités à la bibliothèque.....	12
Distribution de plants d'arbres aux citoyens.....	14
Limiter ses déchets, recycler ses emballages.....	15
Lutter contre la fast fashion	15
Chemins cyclables : la voie est libre	16
La technologie au service du sport	19
Utilisation de drones : règles à respecter	20
Célébration des noces d'or.....	21
Energie : ateliers et conférence.....	21
Agenda.....	22

SOUMAG

Périodique trimestriel n° 35
Edition : septembre, octobre
et novembre 2024
Prochaine parution : décembre 2024
Disponible à la Maison communale
et au format PDF sur notre site
www.soumagne.be

Editeur responsable

Administration communale
Avenue de la Coopération 38
4630 Soumagne
soumag@soumagne.be

Label PEFC

SOUMAG est imprimé sur du papier
issu d'une forêt durable
et certifié par le label « PEFC ». www.pefc.be



BUDGET PARTICIPATIF :

Notre campagne de vote pour les projets soumis dans le cadre du budget participatif s'est terminée fin juin. Grâce à votre participation exceptionnelle, ce seront 4 projets qui seront concrétisés cette année et l'année prochaine :

- la construction d'une plaine de jeux place de la Gare
- la construction d'un espace Street WorkOut place de la Gare

- l'installation d'un frigo solidaire
- la rénovation du site de la fontaine d'Evegnée

L'estimation budgétaire de ces 4 projets dépasse l'enveloppe initiale de 40.000 euros mais étant donné que 2 projets se situent au même endroit, place de la Gare, il nous semble tout à fait réalisable de faire des économies sur certains postes des entrepreneurs et

Plaine de jeux place de la Gare



Marie et Norah MARÉCHAL de Soumagne-vallée

Marie a 37 ans et est prof d'histoire

Norah a 4 ans et va à l'école communale de Haute-Melen

Leur devise :

« Peu importe la destination, c'est le chemin qui compte »

L'idée de construire une plaine de jeux pour enfants, c'est le quotidien de Marie qui le lui a inspiré. Très régulièrement à la recherche d'activités à réaliser avec Norah, elle devait se rendre hors commune ou à Wégimont hors saison pour trouver un espace de jeux. Marie s'est alors mise à la recherche d'un lieu qui pourrait convenir et assez rapidement, c'est le site de la place de la Gare qui s'est imposé à elle.

Son idée : créer un espace de jeux pour enfants (tous petits et moyens jusque 12 ans) sécurisé et facile d'accès. Inspirée par le succès des terrains de pétanque situés juste à côté, Marie a très vite pu compter sur le soutien des mamans de l'école de Norah et plus particulièrement de 2 institutrices, Mmes Nicole et Aurélie qui n'ont pas hésité à rejoindre l'équipe.

Dès le premier contact, on se rend compte que Marie est une personne dynamique et particulièrement investie dans la vie locale et associative : membre du Comité des Fêtes de Melen, exploitante d'une parcelle au potager collectif, elle se définit comme une citoyenne investie mais apolitique.

C'est pourquoi elle souhaiterait impliquer au maximum les entreprises et artisans locaux dans son projet. Cela permettra aussi de limiter l'empreinte carbone de ce projet, ce qui est la cerise sur le gâteau !

Espace Street Workout place de la Gare



Monique GREVENDAEL, 58 ans, de Melen

Travaillant à la SWDE à la coopération internationale

Sa devise :

« Confronté à la roche, le ruisseau l'emporte toujours, non pas par la force, mais par la persévérance. » (Confucius)

Monique a pour la première fois entendu parler de la campagne des budgets participatifs lors d'une réunion du SEL (Service d'Entraide Locale). Cette discussion avait été lancée par... Georges COLSON, bien connu dans la région, notamment parce qu'il était une des chevilles ouvrières des très appréciés terrains de pétanque de la place de la Gare, construits grâce au financement du 1^{er} budget participatif.

Très vite, l'idée de lancer un projet pour les jeunes et ados s'est imposée à Monique. Féru de sport, elle considère que certains jeunes passent trop de temps à l'intérieur, devant les jeux vidéos ou sur les réseaux sociaux au lieu de pratiquer une activité sportive. Et puis il n'est pas toujours possible pour chaque famille de consacrer un budget pour l'accès à une salle de sport. D'où la volonté de proposer un espace extérieur avec des agrès pour se dépenser et passer un moment convivial. De plus, la localisation place de la Gare offre déjà la possibilité de faire un peu de sport (marche ou vélo) pour s'y rendre, notamment via le RAVeL.

Rejointe par quelques amies qui l'ont soutenues dans son projet, Monique est ravie de se retrouver parmi les lauréats de cette année et se réjouit de se mettre au travail, avec Marie notamment, porteuse du projet de la plaine de jeux, pour aménager un espace partagé qui ravira les plus petits comme les plus grands.

LES LAURÉATS SONT CONNUS

donc faire diminuer le montant des travaux. C'est ainsi que dans un esprit de collaboration nous avons déjà prévu de faire travailler en étroite collaboration les porteurs de ces 2 projets et ils sont enthousiastes ! Nous sommes très heureux de l'engouement que cette deuxième édition du budget participatif a sollicité et remercions une nouvelle fois l'ensemble des porteurs de projets.

Vous vous doutez qu'au vu de l'importance de ces projets, il ne sera pas possible de les réaliser en quelques semaines et qu'il faudra donc être un peu patient. Suivez-vous sur notre page Facebook pour connaître l'avancement des travaux. En attendant, les porteuses de projet sont au taquet. Nous vous invitons à faire connaissance avec elles.

Frigo solidaire



Maryline GOFFAR, 61 ans, de Cerexhe-Heuseux
Maryline est retraitée

Sa devise :

« *C'est tous ensemble que nous arriverons à créer une chaîne solidaire dans notre commune* »

Depuis de nombreuses années, Maryline est impliquée dans des initiatives citoyennes qui ont pour objectif de venir en aide aux personnes qui en ont besoin que ce soit lors des inondations ou au quotidien. C'est donc tout naturellement que plusieurs personnes lui ont parlé des budgets participatifs en lui expliquant que cela pourrait être l'occasion pour elle de mettre sur pied un projet qui lui tient à cœur depuis longtemps : le placement d'un frigo solidaire garde-manger pour les personnes précarisées.

Elle est partie du constat qu'il y a encore beaucoup trop de gaspillage alimentaire et que beaucoup de personnes ne peuvent pas s'acheter des produits « sains » ou « locaux » tels que des fruits et légumes. Elle s'est alors entourée de personnes motivées, qui, comme elle, ont la volonté de s'investir pour l'amélioration des conditions de vie des personnes précarisées. Elles ont en commun le don de soi et l'envie de se mettre au service d'autrui. C'est ainsi qu'elle a déjà pas mal de contact dans la commune.

Maryline souhaiterait que son frigo solidaire soit installé près du CPAS pour plus de cohérence et aussi parce que le bâtiment est équipé de caméras qui pourraient dissuader tout acte de vandalisme. Elle compte également nouer des partenariats supplémentaires avec des producteurs/commerçants locaux pour étoffer l'offre de produits proposés dans ce frigo solidaire.

Site de la fontaine d'Evegnée



Marguerite COLSON, 77 ans, d'Evegnée-Tignée

Marguerite est retraitée de l'enseignement. Elle était institutrice maternelle à l'école communale de Haute Melen.

Sa devise :

« *La nature et moi, on ne fait qu'un !* »

Habitant à proximité du site de la fontaine d'Evegnée, Marguerite a pu constater que celui-ci était fréquenté régulièrement, notamment par des promeneurs qui s'y arrêtent pour faire une pause puisqu'il s'agit du point de départ et d'arrivée de « La balade des deux fontaines ».

A ses yeux, cet espace vert doit être valorisé afin d'améliorer sa convivialité pour les citoyens mais également pour en faire un lieu de biodiversité où la nature s'intègre en harmonie avec l'utilisation humaine. Il faut que les insectes pollinisateurs s'y sentent bien également.

C'est en lisant un article de notre bulletin communal, consacré à la réalisation de projets du premier budget participatif et annonçant une deuxième édition, que Marguerite décide de proposer son projet de rénovation du site de la fontaine. Elle expose son idée à des proches de la famille et du voisinage qui sont de suite partants pour la suivre dans cette initiative. C'est ainsi qu'un groupe de travail motivé prend forme.

Si vous avez l'occasion de parler avec Marguerite, vous vous rendez vite compte qu'en plus d'être une amie de la nature, elle est très dynamique et pense au bien-être des autres. Elle espère que ce lieu attirera encore plus de promeneurs curieux de découvrir notre patrimoine et qu'il soit à nouveau possible d'y faire une pause au calme et en sécurité.

JOSKIN

La Boutique

Passion pour l'agriculture



Des centaines de vêtements, accessoires
et jouets qui raviront petits et grands !

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h30 | Rue de Wergifosse 39, 4630 Soumagne | www.joskin.com/shop    

Aménagement extérieur

- Création de jardins et d'espaces verts
- Entretien des espaces verts
- Réalisation de terrasses et allées
- Installation de clôtures et portails
- Élagage et abattage d'arbres
- Terrassement

Soumagne - H 0498 494 269 - www.cmparcsjardins.be



HERVE - FLÉRON - SOUMAGNE

Outre-cour, 4 à 4650 Herve
087/70.48.75 | 0475/89.63.50
contact@infi-soinsante.be

Chez vous... Chez nous...

Notre objectif

Établir une relation professionnelle de confiance et assurer votre bien-être par des soins de qualité.

CONTACTEZ-NOUS !

Depuis 40 ans, SoinsSanté accompagne et soigne les patients sur le plateau de Herve. Notre équipe d'infirmières vous accueille au centre du lundi au samedi, avec ou sans rendez-vous et se rend à votre domicile, 7 jours sur 7.

En collaboration avec les mutuelles, nous effectuons prises de sang, pansements, injections, toilettes, soins palliatifs, soins de plaies...

HORAIRES:

Du lundi au vendredi: de 6h45 à 13h
Le samedi : de 6h45 à 12h
Fermé les dimanches et jours fériés.

 Parking et accès PMR



Toitures - Bardages
Zinguerie - Isolation
Démoussage

Panneaux solaires

Dépannage toitures

Toitures végétalisées

Tél. 0496 28 87 91

SOUMAGNE

sp.toitures@gmail.com



SP.Toitures



SP.Toitures

Entrep. BE 0772.563.725



PROGRAMME STRATÉGIQUE TRANSVERSAL : BILAN 2018-2024

Depuis 2018, les pouvoirs locaux ont l'obligation de mettre en place un Plan Stratégique Transversal (PST) qui couvre toute la législature. Il s'agit d'un outil de gouvernance pluriannuel qui détaille la stratégie développée par le Collège communal pour atteindre les objectifs stratégiques qu'il s'est fixé. Ceux-ci sont traduits en différents objectifs opérationnels qui sont eux-mêmes traduits en différentes actions ou projets.

Ce PST a été le véritable « carnet de bord » de l'administration durant ces 6 dernières années et a été plusieurs fois actualisé et adapté dans une logique d'évaluation et d'amélioration continue. Il compte 2 volets : l'un interne qui vise à améliorer l'organisation et optimiser le fonctionnement des services communaux et l'autre externe qui a pour objectif de développer des politiques communales dans tous ses domaines de compétences et d'activités. Il se compose de 4 objectifs stratégiques déclinés en 15 objectifs opérationnels au niveau interne et de 9 objectifs stratégiques déclinés en 34 objectifs opérationnels au niveau externe.

Enfin, ce PST devait également identifier les Objectifs de Développement Durable (ODD) sur lesquels il allait agir. C'est ainsi que nos actions ont concerné 6 ODD :



Que peut-on en retenir ?

Le rapport d'évaluation finale du PST a été présenté aux conseillers communaux lors de la séance du 24 juin dernier. Il se conclut par un taux de réalisation de 91% (72% des actions sont terminées alors que 19% sont en cours de réalisation).

Nous pouvons épingler comme grands dossiers menés à bien :

Au niveau interne :

- La restructuration du service technique
- Le recrutement d'un directeur général
- La restructuration du service du personnel
- La concrétisation du projet de centralisation des services communaux sur le site de la Coopérative et de Minéral product
- Le remplacement de l'ensemble des serveurs informatiques de la commune

- L'acquisition de nouvelles machines et véhicules pour améliorer le travail des agents du service technique et ouvrier
- Des contrats communaux pour les accueillantes d'enfants et la création d'un poste de direction pour la crèche et le service des accueillantes

Au niveau externe :

- La finalisation du projet de la place de la Gare
- L'inscription de la commune dans une dynamique Smart City : Jooks, eGuichet, Betterstreet, plateforme de participation citoyenne, ...
- La rénovation des lieux de cultes
- L'élaboration du Schéma de Développement Communal
- L'élaboration d'un nouveau logo et la modernisation de la charte graphique
- La rénovation des bâtiments communaux et l'amélioration de leur performance énergétique ainsi que l'élaboration du Plan d'Action pour l'Énergie Durable et le Climat
- La mise en place de budgets participatifs
- L'aménagement et la réfection de diverses voiries et rond-point
- La mise en place du plan anti-inondations

Pourtant, des éléments externes à notre gestion ont parfois retardé ou compliqué la réalisation de ces projets. On peut notamment citer la crise sanitaire, les épisodes d'inondation, les conflits géopolitiques qui influencent le prix des énergies, des matières premières et des matériaux mais aussi la difficulté de trouver des entrepreneurs.

Et maintenant ?

Après les élections communales d'octobre et la mise en place d'une nouvelle majorité, il appartiendra au futur Collège de rédiger un nouveau PST pour les 6 prochaines années afin de déterminer le champ d'action et les priorités de l'administration, au service des citoyens et dans une optique de bonne gouvernance pour les agents qui y travaillent.

Retrouvez le détail de toutes les actions qui figurent dans notre PST sur notre site internet, rubrique « Vie politique ».



24/09 : Journée culturelle pour seniors et PMR à Bruxelles

Au programme :

- Départ à 8h00 et retour à 18h00 (Maison communale)
- 10h00 - 11h30 : visite du Musée de la BD
Plongez dans l'univers fascinant de la bande dessinée, découvrez des expositions interactives, des œuvres originales et bien plus encore !
- 12h00 - 14h00 : repas de midi
Repas dans un restaurant typique de Bruxelles
- 14h30 - 16h00 : visite du Musée des Instruments de Musique
Explorez une collection d'instruments de musique du monde entier, profitez de démonstrations sonores et admirez l'architecture exceptionnelle du bâtiment.

Informations pratiques :

- Prix : 60€
- Inscriptions : à partir du 2 septembre
- Nombre de places limité

Service de la famille

T. 04 377 97 99 - famille@soumagne.be



Nouveau : après-midi tennis de table

Chaque 1^{er} mardi du mois, rejoignez le Conseil Consultatif Communal des Seniors à la salle du Donald à Heuseux de 14h00 à 16h30 pour une après-midi d'initiation au tennis de table.

Inscriptions et renseignements

M. 0497 30 85 97 - georgescolson@gmail.com



28/10 : Excursion à Pairi Daiza

Venez passer une journée inoubliable à Pairi Daiza ! Élu « Meilleur zoo d'Europe » à de multiples reprises, Pairi Daiza vous fera voyager sur les cinq continents, à la rencontre de plus de 7.500 animaux (pandas géants, éléphants, ours blancs, orangs-outans, oiseaux rares, gorilles, morses, ...) accueillis et hébergés dans de larges territoires.

De plus, vous aurez l'occasion de découvrir le parc sous son déguisement d'Halloween ! Profitez des animations spéciales prévues dans le parc : danses, spectacles étranges et effrayants, décoration impressionnante, concours de déguisement, ...

Infos pratiques :

- Départ et retour en car depuis la Maison communale. Horaire provisoire (départ 8h00 et retour 22h00)
- L'excursion est réservée aux personnes qui habitent Soumagne ou aux enfants qui fréquentent une des écoles de l'entité (libre et officiel)
- Le prix de l'activité est fixé à 35€ pour les enfants entre 3 et 11 ans, et à 40€ pour les autres
- Les jeunes de moins de 14 ans doivent être accompagnés d'un adulte

Renseignements et inscriptions (à partir du 2 septembre)

T. 04 377 97 79 - famille@soumagne.be



Ateliers Mobitic

Initiez-vous aux nouvelles technologies et à l'utilisation des smartphones ! Rejoignez-nous pour apprendre à maîtriser votre smartphone, découvrir les applications les plus populaires et rester facilement en contact avec vos proches.

Pourquoi participer ?

- **Pratique** : Utilisez efficacement votre smartphone au quotidien.
- **Populaire** : Explorez les applications incontournables.
- **Connecté** : Restez en contact avec vos amis et votre famille.

Deux sessions par jour sont organisées (de 9h30 à 12h00 et de 13h00 à 15h30) et vous avez le loisir de vous inscrire à l'une ou aux deux selon vos disponibilités.

Le nombre de participants est limité et ces ateliers s'adressent spécifiquement aux seniors.

Adresse du jour : 7/1 rue de la Siroperie, dans les bâtiments du CPAS

Inscriptions et renseignements

T. 04 377 97 99 - famille@soumagne.be

Mardi 08/10/2024

Matin :

Utilisation d'une tablette ou d'un smartphone

Après-midi :

Gérer un compte Google et un agenda

Mardi 03/12/2024

Matin :

Les applications Itsme et eID

Après-midi :

Détecter la fraude et éviter les dangers du net

Mardi 04/02/2025

Matin :

Faire ses courses en ligne en toute sécurité

Après-midi :

Gérer un compte de messagerie en ligne

Mardi 22/04/2025

Matin :

Utilisation d'une tablette ou d'un smartphone

Après-midi :

PayPal, banque en ligne en toute sécurité

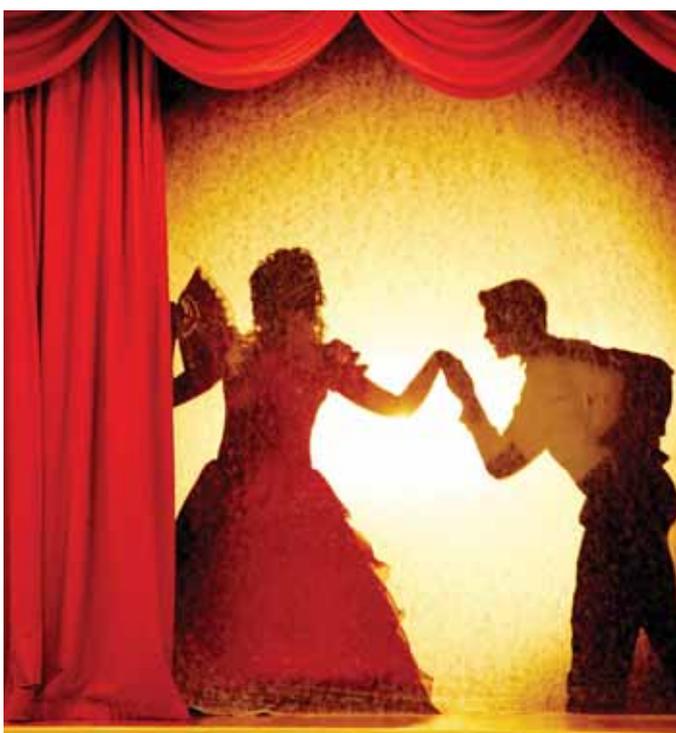
Mardi 24/06/2025

Matin :

Se situer, chercher son chemin, découvrir le monde (Google Maps, Waze, ...)

Après-midi :

Utiliser les QR codes



Retour des sorties au Trianon

Nous avons le plaisir de vous inviter à une série de spectacles de comédie au Trianon à Liège pour partager des moments de rire et de convivialité lors des dates suivantes :

- Dimanche 10 novembre 2024 : « Kimint est-i possible ? »
- Dimanche 8 décembre 2024 : « Ahote bê-fi ! »
- Dimanche 23 mars 2025 : « Lèye ou lu ? »

Réservez dès maintenant vos places et rejoignez-nous pour ces spectacles qui promettent de vous faire rire aux éclats !

Informations pratiques :

- Prix : 20€
- Inscriptions : à partir du 2 septembre
- Nombre de places limité
- Départ à 13h00 et retour à 18h00 (Maison communale)

Service de la famille

T. 04 377 97 99 - famille@soumagne.be

Activités à l'ONE

Information sur « le portage bébé »

Venez découvrir des astuces pour emmener bébé avec vous sans l'encombrement d'un landau ou d'une poussette. Quel porte-bébé est le plus approprié, comment attacher bébé ? Venez vous informer et poser vos questions lors de l'une de nos matinées d'information au local de l'ONE de Soumagne, rue Borgivaux 8A à 9h30.



Prochaines dates :

1^{er} octobre et 17 décembre

Inscription souhaitée - Entrée gratuite

Claire NICKELS - M. 0472 49 54 39

Sandrine PYPOPS - M. 0499 99 77 23

Massage bébé

Des ateliers animés par Ludivine EFFERTZ, institutrice maternelle et psychomotricienne, de 13h00 à 14h00 au local de l'ONE de Soumagne, rue Borgivaux 8A.

Cette activité gratuite est destinée aux petits dès la naissance...



Prochaines dates :

9 septembre, 14 octobre, 4 novembre et 9 décembre

Inscription souhaitée

Sandrine PYPOPS - M. 0499 99 77 23

Bibliopapote

La Bibliopapote reprend ses moments de convivialité dès la rentrée : venez partager un moment de lecture et de rencontre avec les enfants tous les 2^e lundis du mois de 9h30 à 10h30 au local de l'ONE de Soumagne, rue Borgivaux 8A.



Cette activité, libre et gratuite, est destinée aux petits de 0 à 3 ans accompagnés de leurs parents, grands-parents, amis, accueillant-e, ...

Prochaines dates :

9 septembre, 14 octobre, 9 décembre, 13 janvier, 10 février, 10 mars, 14 avril et 12 mai.

Inscriptions et renseignements

Claire NICKELS - M. 0472 49 54 39



Activités au Domaine du Bas-Bois

Dès le mois de septembre, de nouvelles activités seront organisées, par les animateurs du service jeunesse sur le site du Bas-Bas, rue Célestin Demblon, 123. Et pour l'activité du mercredi après-midi, un transport depuis l'école est même possible !



Mercredi Ré-Créatif : les mondes de Ralph

Dès le 9 octobre, viens nous rejoindre chaque mois pour un mercredi de folie ! King Candy a volé la clé qui permet à tous les mondes de la salle d'arcade de fonctionner ! Vanellope et Ralph vont ainsi partir à la recherche d'indices dans tous les mondes. Quelles missions leur seront confiées ? Entre la fabrication de gâteau, la création de fantôme Pac Man et de grands-jeux dans la forêt de l'Arcade, nos deux héros auront besoin de toi ! Pour les 6 à 10 ans qui habitent la commune et/ou qui en fréquentent une de ses écoles.

De 14h00 à 17h00 (garderie jusque 17h30).

Prix : 50€ pour 8 ateliers durant l'année scolaire.

Les soirées Pyjama

Un nouveau concept commence le 8 novembre ! Les soirées pyjama, c'est un moment pour se retrouver entre enfants, partager et s'amuser sur un thème précis. La première soirée pyjama aura pour thème : « La cuisine et le cinéma ». Lors de cette soirée chill & fun, tu pourras tester tes connaissances sur le monde de Disney et du cinéma en général. Tu cuisineras aussi ton repas ! Évidemment, tout cela vêtu de ton plus beau pyjama ! C'est parti pour des moments de joie et de convivialité ! Pour les enfants de 8 à 12 ans qui habitent la commune et/ou qui en fréquentent une de ses écoles.

De 18h30 à 21h30 - Prix : 5€

Le village des monstres d'Halloween

Le docteur Frankenstein a perdu les pédales ! Il a décidé de créer un monstre horrible et plus terrifiant que tous les autres. Il faut l'arrêter et le raisonner ! Sauras-tu le retrouver afin de le convaincre d'arrêter sa folie ? Si tu es vaillant et courageux, viens nous aider dans cette mission effrayante...

Animation gratuite pour les enfants de 4 à 12 ans.

Les enfants doivent être accompagnés !

Un adulte par enfant maximum.

Attention : les inscriptions arriveront durant le mois d'octobre.

Service de la jeunesse

T. 04 377 97 79 - jeunesse@soumagne.be





STOP au harcèlement scolaire !

Cette année, le Conseil Communal des Enfants a décidé d'aborder un sujet sensible : le harcèlement scolaire. Les conseillers ont décidé d'aborder cette thématique sous la forme d'une vidéo de prévention. Ils ont créé l'histoire et les scripts et ont interprété les personnages de leur histoire lors d'une journée de tournage ! De vrais petits scénaristes-acteurs !

En septembre, la vidéo sera diffusée dans les écoles de la commune. Félicitations à Martin, Eline, Athénaïs, Bastien, Héloïse, Lilou, Alix, Nael, Manon, Fabio, Néo, Noé, Nell et Jean ! La vidéo est accessible sur Facebook « Espace Jeunes Soumagne ».



Atelier multisports - 6 > 12 ans

Le Centre sportif, en collaboration avec le service de la jeunesse, proposera à partir du 4 septembre, un atelier multisports à destination des 6-12 ans tous les premiers mercredis du mois.

Encadrés par des moniteurs confirmés, les enfants partiront à la découverte de plusieurs sports tous au long de l'année. Au programme des sports traditionnels comme le mini-foot, le basket, le ping-pong, ... mais aussi des sports moins connus. Cet atelier sera l'occasion parfaite pour les enfants de pratiquer du sport, mais aussi de peut-être découvrir leur futur sport favori et s'inscrire par la suite dans un club.

Infos pratiques : l'atelier se déroulera le premier mercredi du mois de 14h00 à 16h00 (hors vacances scolaires). Pour les 8 ateliers prévus, le prix sera de 30 euros par enfant qui habite Soumagne ou fréquente une des écoles et 40 euros pour les autres. Le nombre de places est limité.

Centre sportif

T. 04 377 97 44 - sport@soumagne.be

Bientôt...



Stages d'automne

Le service de la jeunesse organisera des stages et des activités pour les jeunes pendant les deux semaines des vacances de Toussaint. Le programme est en cours de confection...

N'hésitez pas à nous suivre sur les réseaux sociaux : Facebook et Instagram « Espace Jeunes Soumagne »



Après-midi jeunes

Tu connais nos activités jeunes organisées pendant les vacances ? Et bien maintenant on fait la même chose un mercredi après-midi par mois ! Le programme sera bientôt annoncé via les réseaux sociaux mais vous y trouverez des activités ludiques, sportives et culturelles.

Infos pratiques :

- Pour les jeunes entre 12 et 18 ans, qui habitent la commune ou fréquentent une des écoles de la commune.
- Le 3^e mercredi du mois (hors vacances), et ce à partir du 16 octobre, de 14h00 à 17h00.
- Le nombre de places est limité en fonction des activités et une inscription préalable est demandée.

Service de la jeunesse

T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be

Activités à la bibliothèque



L'heure du conte

Une fois par mois, viens t'installer confortablement, avec papa ou maman, papy ou mamy, pour t'immerger dans le monde merveilleux des contes et histoires. Prochaines dates : mercredis 25 septembre, 30 octobre et 27 novembre à 15h00. À partir de 3 ans. L'inscription est obligatoire.



Le troisième lieu

Reprise de nos rencontres mensuelles au sein du troisième lieu chaque dernier jeudi du mois, de 13h00 à 15h30, avec chaque mois une nouvelle thématique ! Venez nous rejoindre pour échanger et les découvrir ensemble autour d'un goûter. Sur inscription.

- le 26 septembre - Naturopathie
- le 17 octobre - « Ceux de chez nous »
- le 28 novembre - Soumagne autrefois en photos
- le 19 décembre - Conte de Noël



Fureur de lire

A l'occasion de la Fureur de Lire, vos bibliothécaires vous convient, le samedi 19 octobre, à une séance de prêt festive autour du désormais traditionnel petit déjeuner de la Fureur. Entre 9h30 et 11h00, les plus jeunes oreilles auront l'occasion d'écouter quelques histoires. Une activité familiale à ne pas manquer !

Renseignements pour toutes ces activités :
Bibliothèque - T. 04 377 97 90 - bibliotheque@soumagne.be

SOIRÉES JEUX DE SOCIÉTÉ



Les soirées « Game Ouvert » reprendront leur rythme habituel dès septembre.

Toute une série de jeux sont disponibles chaque mois (jeux d'ambiance, jeux coopératifs, jeux de stratégies, jeux de dés, etc.). Si vous le désirez, nous vous accompagnons dans vos choix, la composition des tables et l'explication des règles. Seul, en duo ou en groupe, vous trouverez toujours des partenaires de jeu.

Pour organiser au mieux ces soirées, nous vous demandons de vous inscrire, préalablement, par email, au plus tard le lundi qui précède. Si vous avez des desideratas, n'hésitez pas à nous les faire savoir ! Nous essayerons, dans la mesure du possible, d'y répondre.

Nous vous donnons rendez-vous les 3^e mercredis de chaque mois au Centre culturel de Soumagne-Vallée de 19h30 à 22h30 (accueil dès 19h15). Entrée : 1€/personne.

Prochaines dates :
 18 septembre, 16 octobre, 20 novembre et le 18 décembre

Service de la jeunesse
 T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be

24/11 : journée spéciale

Démonstration de jeux de société (adulte et enfant), Escape Room, jeux en bois, loups-garous, jeux d'ambiance, espace psychomotricité et bricolage pour les plus jeunes... C'est le programme qui vous attend le 24 novembre à l'occasion de cette journée dédiée aux jeux.

Et nouveauté de cette année, les activités seront encadrées par des animatrices. L'entrée est gratuite.

Attention, changement d'heure : de 10h00 à 18h00

Boissons et petite restauration à prix démocratiques

SINCE
1977

Nirfalise
Solar nrj

CHAUFFAGE / SANITAIRE / POMPES À CHALEUR
SOLAIRE PHOTOVOLTAÏQUE
SOLAIRE THERMIQUE

www.solarnrj.be Tél. 04 264 01 06

Chaussée de Wégimont, 73 - 4630 Soumagne

ABRI DE JARDIN EN KIT

- Solidité et longévité
- Parois modernes de 88mm
- Bois traité
- Fabriqué à Battice par une entreprise de travail adapté



Gamme variée de dimensions.

- > 2 x 5m
- > 2 x 6m
- > 3 x 2m
- > 3 x 3m
- > 4 x 2m
- > ...

NOUS SOMMES
EXPOSANTS !

Foire
Agricole
Battice



LES atelier
GAILLETES
La Solution Adaptée

Route de Maestricht 43 · B-4651 Battice
+32 (0)87 69 33 80 · www.lesgaillettes.be



Les sujets suivants sont l'objet de vos préoccupations

- Entreprise générale
- Gestion et coordination de chantiers
- Planification et organisation de chantiers
- Suivi de travaux et chantiers
- Aide à la construction ou à la rénovation
- Certification PEB
- Audit logement
- Projet de lotissement ou de plan masse
- Création d'une nouvelle voirie
- Projet immobilier

Pensez **Gesticonstruct**,
une société sérieuse
à votre service

Gesticonstruct SRL

GSM : 0479 29 16 01

info@gesticonstruct.be

Web : www.gesticonstruct.be

f



PHARMACIE DE MICHEROUX

Rue Paul d'Andrimont 89

4630 MICHEROUX

Tél. 04 377 91 00

APB 627301

Deuxième session, stress, manque d'énergie, retour des poux...
nous avons toujours une solution personnalisée à votre problème !

Pour une rentrée des classes en douceur,
demandez conseil à votre pharmacien...

CARROSSERIE
Andre Gonay S.A.
RÉPARATION TOUTES MARQUES

Rue Campagne 117
4630 Micheroux (Soumagne)

Tél. 04 377 12 91

Gsm 0477 33 56 69

Fax 04 377 31 76

Email carrosserie-gonay@skynet.be

www.carrosserie-gonay.be

NAJA : Appareil piloté par ordinateur permettant
le contrôle des véhicules avec une précision inégalée

Agréée par les assurances
Réparation de pare-brise

EUROGARANT
Garantie / Waarborg
Erk. nr. / N° d'agr.
167
AIRC



Assainir votre sol pollué suite à une fuite de mazout ? C'est possible grâce au fonds Promaz

Vous soupçonnez une pollution du sol due à une fuite de votre réservoir de mazout ou de l'une de ses conduites ? Dans ce cas, vous pouvez compter sur Promaz, le fonds qui vous aide opérationnellement et/ou financièrement pour l'assainissement du sol, y compris pour un assainissement déjà effectué par le passé. Un soulagement pour vous et pour l'environnement !

L'assainissement d'un sol pollué peut s'avérer coûteux. C'est précisément pour cette raison que le Fonds Promaz a été créé. Fruit d'un accord de coopération entre le gouvernement fédéral et les gouvernements régionaux, il a pour mission de traiter ce type de pollution et d'assainir les sols.



Qui peut en bénéficier ?

Tout propriétaire ou utilisateur final qui identifie une pollution du sol suite à une fuite d'un réservoir de mazout ou de l'une de ses conduites. Toutefois, les personnes ayant déjà assaini le sol dans le passé suite à une fuite de mazout peuvent également bénéficier du soutien financier du fonds ou de l'exécution des travaux d'assainissement nécessaires.

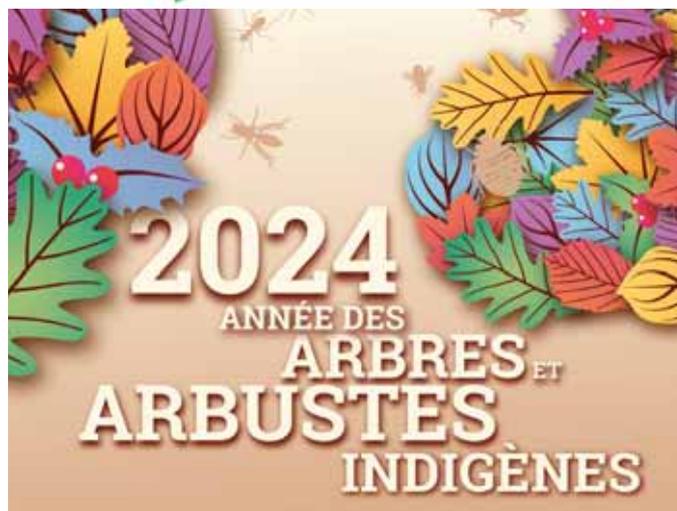
Son action

Promaz aide pour l'assainissement du sol pollué des bâtiments avec une fonction résidentielle, mais aussi des bâtiments non résidentiels. Il peut s'agir de réservoirs de mazout de chauffage encore en service, mais aussi de réservoirs mis hors service ayant causé une pollution du sol par le passé.

Rendez-vous sur www.promaz.be/fr pour faire un petit test qui vous permettra de savoir immédiatement si vous êtes éligible à l'aide du fonds et introduire votre demande d'intervention via le formulaire en ligne ou en envoyant un courrier recommandé, et ce avant le 28 février 2025.



T. 0800 63 636
info@promaz.be



Distribution de plants d'arbres aux citoyens

Du 23 novembre au 1^{er} décembre aura lieu la semaine de l'arbre, sur la thématique des arbres et arbustes indigènes. Durant cette période, 218 communes, parmi lesquelles Soumagne, distribueront des essences indigènes d'arbres. Pourquoi cette sorte d'essence ? Parce que nos arbres et arbustes wallons sont solides, résilients et permettent l'équilibre de nos écosystèmes. Ils font également partie intégrante de la biodiversité, ils la nourrissent et l'hébergent.

Donnons un coup de main à notre flore wallonne ! Soutenons-la en la choisissant pour nos jardins. Epargnons-lui la concurrence des essences exotiques envahissantes. Réduisons notre empreinte écologique en encourageant une production de plants en Wallonie.

Promouvoir nos arbres, développer un maillage vert de qualité ou encore soutenir la filière horticole wallonne, les objectifs de la « Semaine de l'Arbre » sont multiples. Les espaces verts font partie des ingrédients indispensables du bien-être quotidien. En développant la nature « ordinaire » de nos jardins, nous contribuons à la sauvegarde de la nature « extraordinaire » de notre région.

En pratique : pour tous les citoyens soumagnards, le samedi 30 novembre, de 9h00 à 13h00, à l'arrière de la Maison Communale. Afin que chaque citoyen puisse bénéficier de ce don, un maximum de 5 plants par ménage seront distribués.

Schéma de Développement Communal

Suite à l'enquête publique qui s'est déroulée du 1^{er} au 30 avril, et après analyse et intégration des remarques que le Conseil communal a jugées pertinentes, le projet de Schéma de Développement Communal s'est mué en Schéma de Développement Communal, adopté définitivement par le Conseil communal en séance du 24 juin.

Il s'agissait de la dernière étape avant la phase d'approbation ministérielle, que nous espérons obtenir dans le courant du dernier trimestre de cette année. Nous tenons à remercier tous les citoyens qui ont participé à l'élaboration de ce document définissant la stratégie de développement du territoire de notre commune pour les années à venir et qui servira de base dans l'examen de toutes les demandes en matière d'aménagement du territoire et d'urbanisme.

CONSUM'ACTEUR : LIMITER SES DÉCHETS EN RECYCLANT LES EMBALLAGES

Même si nous faisons notre possible pour réduire nos déchets, certains emballages restent incontournables pour, par exemple, conditionner les produits qui ne se vendent pas en vrac (comme les chips) ou qui ne proposent pas d'emballage écologique (comme les médicaments) notamment pour des raisons de conservation.

Quand le vrac n'est pas possible, l'emballage à privilégier est le verre car il se recycle à l'infini. D'autres matières que nous collectons dans les sacs PMC ou que nous apportons dans les parcs à containers se recyclent également mais pas indéfiniment et pas toujours entièrement. Des emballages comme certains pots de yaourt seront même écartés en centres de tris car ils ne se recyclent pas tous en fonction de leur composition.

Par ailleurs, le recyclage consomme aussi de l'énergie, a un coût et n'est donc pas sans impact. Le meilleur emballage reste donc celui qui n'existe pas. Même si nous nous donnons bonne conscience en jetant nos emballages plastiques dans le sac bleu, l'idéal est de les éviter en favorisant le vrac.



Bien trier

Pour les emballages que nous ne pouvons éviter, il est important de bien trier. N'hésitez pas à consulter les sites d'INTRADEL, FOST+ et BEWAPP pour prendre connaissance des types d'emballages qui sont recyclables ou pas et de leur incidence sur l'environnement.

Savez-vous que les plaquettes de médicaments (blisters : emballages en plastiques avec pellicule aluminium) sont à jeter dans la poubelle tout-venant ? A cause de la combinaison des matières, ils ne seront pas recyclables. Et le papier aluminium ou le film alimentaire qui se retrouvent souvent dans le sac PMC n'y ont malheureusement pas leur place non plus. C'est aussi dans la poubelle ménagère qu'il faut les jeter.

Le recyclage, c'est bien à la maison et en dehors aussi. Si vous êtes à l'extérieur et que seule une poubelle publique est disponible, tant que possible, reprenez vos déchets qui se recyclent. Aussi, il ne faut pas confondre une bouche d'égout avec une poubelle. Les mégots et les sachets en plastique contenant des déjections canines ne sont pas biodégradables. Un mégot contient plus de 5000 substances chimiques qu'il libère au contact de l'eau et peut

mettre jusqu'à 15 ans pour se dégrader. Il faut savoir que les avaloirs ne sont pas toujours reliés à une station d'épuration et que même si c'est le cas, les déchets en perturbent son bon fonctionnement.

Une deuxième vie pour les objets

Ne jetez pas trop vite des objets dont vous ne vous servez plus ou qui ne remplissent plus leur fonction première : ils peuvent être détournés ou faire le bonheur d'une autre personne.

- Déchets verts : compost, poubelle verte ou Recyparc
- Papiers, journaux cartons : collecte en porte-à-porte ou Recyparc
- MPC : sac bleu (emballages en plastique à usage unique vides et non empilés mais aplatis, emballages métalliques et cartons à boisson)
- Vêtements encore en bon état : bulle à vêtements
- Verres : bulle à verres (séparer blancs et couleurs)
- Encombrants, appareils électroménagers, ampoules, piles, huiles, peintures, frigolite, ... : Recyparc
- Médicaments périmés (sans emballages) : pharmacie
- Tout-venant/déchets résiduels/ordures ménagères (non recyclables) : poubelle noire

Lutter contre la fast fashion

Intradel, en collaboration avec notre commune, vous propose, en cette fin d'année 2024, deux ateliers de lutte contre la fast fashion. Ceux-ci vous apprendront à aller à l'encontre de cette mouvance qui se développe malheureusement de plus en plus ces dernières années. La fast fashion est un segment de l'industrie vestimentaire qui se caractérise par le renouvellement très rapide des vêtements proposés à la vente, plusieurs fois par saison, voire plusieurs fois par mois.

Afin de lutter contre cette mouvance très peu économe en matières premières, deux ateliers sur des thématiques différentes seront organisés :

- Le samedi 21 septembre de 14h00 à 17h00 : atelier d'initiation à la réparation de vêtements. Venez apprendre les petites réparations de base, réalisables à la main.
- Le jeudi 14 novembre de 18h30 à 21h30 : atelier d'initiation au conseil en image. L'objectif de cet atelier sera de vous donner des outils pour sublimer votre apparence afin d'acheter moins mais mieux et mettre en valeur votre personnalité. Tant de concepts qui vous accompagneront vers une garde-robe idéale et « zéro déchet » !

Maison Communale
Inscription gratuite (places limitées)
www.intradel.be



CHEMINS CYCLABLES : LA VOIE EST LIBRE !

Qui dit retour du soleil dit volonté de prendre de bonnes résolutions. Certains se réjouissent par exemple de prendre l'air en se promenant davantage tandis que d'autres décident d'enfourcher leur vélo pour se rendre au travail. De nombreux piétons, cyclistes ou cavaliers arpentent notre commune quelle que soit la saison et ces déplacements doivent être effectués en toute sécurité.

Pour développer notre réseau de chemins réservés à la mobilité douce, nous avons créé et réhabilité des voies exclusivement dédiées aux usagers faibles dans des zones auparavant synonymes de dangers multiples, comme les rues du Fort et de l'Egalité ou encore l'avenue de la Résistance.

Ce projet d'envergure a été réalisé en collaboration avec la Région Wallonne, dans le cadre du plan PIWACY (Plan d'investissement Wallonie cyclable). Afin de contribuer à une diminution drastique

Ce projet d'extension du réseau cyclo-piéton, qui représente un investissement total de plus de 500.000 euros, entend répondre à différents besoins : sécuriser un accès au centre urbain ainsi qu'à l'Athénée depuis Soumagne-Vallée via la rue des Prairies, faciliter l'accès au RAVeL depuis la RN3 et la rue Labouxhe et, enfin, permettre un cheminement complètement indépendant de la voirie de la rue Campagne à la rue des Pépinières.

De nombreuses jonctions ont ainsi été réalisées :

- Chemin Militaire / Rue du Thier
- Chemin du Fawtay / Rue Campagne
- Chemin du Fawtay / Rue des Pépinières
- Accès au RAVeL depuis la RN3
- Accès au RAVeL depuis la Rue Labouxhe
- Jonction Rue de l'Egalité / Rue des Prairies



Liaison de mobilité douce entre la rue du Fawtay et la rue des Pépinières

des émissions de gaz à effet de serre et des impacts du système de transport sur la santé de ses habitants, la Wallonie recommande et subsidie en effet la mise en place de cheminements cyclables de qualité.

Ce projet vise donc à inciter un grand nombre de citoyens à avoir recours à la pratique du vélo dans leurs déplacements quotidiens et à stimuler la pratique du vélo utilitaire : le vélo n'est plus seulement un moyen de faire du tourisme ou du sport, mais devient une alternative concrète à la voiture pour se rendre au travail ou pour effectuer les petits trajets du quotidien.

Bien entendu, ces aménagements pour les cyclistes ne devant jamais faire perdre de vue la primauté des piétons dans la hiérarchie des modes de déplacements à privilégier, les chemins réalisés sur notre territoire se veulent inclusifs et adaptés au mieux au partage de l'espace par les différents modes de déplacement.

A l'heure actuelle, le projet a bien avancé même si quelques travaux doivent encore être réalisés comme : la plantation de haies d'essences locales et sans épines pour favoriser la biodiversité sans compromettre le confort des usagers, le placement de la signalisation nécessaire à la sécurité de chacun et les aménagements autour du parking du cimetière rue du Fort.

Nous sommes heureux de vous voir d'ores-et-déjà nombreuses et nombreux à arpenter ces chemins pour vous y promener ou pour vous déplacer autrement. Ces chemins sont une nouvelle preuve du changement qui s'opère pour le bien-être de chacun, pour le respect de notre environnement et pour la sécurité de celles et ceux qui décident de changer leurs habitudes.

Il ne vous reste plus qu'à enfourcher votre vélo et à en profiter. A vous de jouer !





Prêt à porter féminin

Ouverture du mardi au samedi de 10h - 18h

📍 Rue Pierre Curie, 2

4630 Soumagne

☎ 04 377 12 17

Boutique-Kalianne

La P'tite fée du Maireux

Titres services

Tél. 04 276 59 92 - GSM 0495 44 68 16



- Centre de repassage
- Nettoyage à domicile
- Courses ménagères

- Prise et remise de linge à domicile



Place Mattéoti 2 - 4630 Soumagne
Laëtitia Castermans

N'hésitez pas à consulter nos tarifs préférentiels de repassage sur La p'tite fée du Maireux

Bureau ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h - Atelier accessible du mardi au vendredi de 13h à 17h



- Photo d'identité
- Studio de prise de vues
- Portraits - Albums
- Tirages numériques
- Photos d'entreprise
- Encadrements - Conseils



AU SERVICE DE VOS PHOTOS DEPUIS 1999 !

rue César de Paepé 11 - 4630 Soumagne
04/377.09.96 www.studiopromethee.be



Michel Saussez

Géomètre - Expert
Administrateur

Inscrit au Conseil Fédéral des Géomètres - Experts sous le n° 040260

- Plans de mesurage - bornage,
- plans de division, divisions d'immeubles bâtis,
- relevés topographiques,
- génie civil : implantation, étude de voirie,
- implantation de bâtiments avec placement des chaises,
- étude complète pour urbanisation de sites : de l'avant projet initial en passant par l'étude technique de l'infrastructure jusqu'à la promotion et la vente des parcelles.
- Gestion et vente de biens immeubles.



Rue Reux 1, B4633 Mélen (Soumagne)

GSM : +32 (0)496 81 77 86 | Email : michelsaussez@skynet.be

Brasserie Benoît Peerboom Srl

Bières - Eaux - Limonades - Vins - Spiritueux

Livraison aux particuliers, à l'horeca et festivités
Location de buvettes et matériel

Rue Reux, 66
B-4633 MELEN

GSM 0497/633 390



RÉNOVATION
TRANSFORMATION
CONSTRUCTION
TOUS TRAVAUX DE MAÇONNERIE

JEAN PALM
0495/ 54 01 63
PIERRE PALM
0495/ 53 40 89

info@jeanpierreconstruction.be



www.seppi.be

Av. de la Résistance, 530
4630 SOUMAGNE
Tél 04 377 20 81
service@seppi.be

VOTRE SÉCURITÉ, NOTRE MÉTIER.



- 🔊 Alarme intrusion & incendie
- 📺 Vidéo surveillance
- 🏠 Domotique
- 🔑 Contrôle d'accès

0496/ 128 478 • 04/377 88 00

www.vmsecurite.be • vanwers.hugues@vmsecurite.be

Rue Frumhy 34 - 4671 Barchon

Agréé : MI-BZ 20153603 et INCERT A0055



Assurances
Danielle Mawet
by JM Assur



Votre RC AUTO

à partir de **260€/an** (max. 375€/an)

- 5 ans sans accident
- + de 35 ans
- Auto - de 15 ans

Contactez-moi pour une comparaison gratuite !

0471 977 411

danielle.mawet@jmassur.be



Électricité générale

Dépannage - Remise en conformité

LEGAT Christophe

0499/11.32.25



La Passerinette



RÉSIDENCE DE VIE

Maison de repos et de soins - Court séjour

Rue des Deux Tilleuls 69 - 4630 Soumagne

04 377 43 92 - direction@passerinette.be

www.korian.be

La Résidence la Passerinette offre un environnement familial et vous propose de nombreux services et activités.

N'hésitez pas à consulter notre page facebook pour les découvrir !



JCR Motorhome
Location et vente
de Motorhomes Premium

📍 Rue du Château d'eau, 2a - 4633 Soumagne (Melen)

☎ Tél. 087 31 76 12

✉ vacances@jcrmotorhome.be - 🌐 www.jcrmotorhome.be



+ de 25 véhicules à votre disposition !



JCR Motorhome, c'est aussi un service entretien / réparation pour la mécanique et la cellule de votre camping-car.

Nous assurons également la pose d'accessoires en tout genre : antenne satellite, attache remorque, porte vélo, caméra de recul, store extérieur etc...

Contactez-nous pour un devis personnalisé !

Vous êtes tentés par la découverte de nouveaux horizons en camping-car ou caravane mais ... êtes novices dans le secteur ?

Soyez rassurés !

Outre la mise à disposition de véhicules, nous vous conseillons sur les destinations propices et vous accompagnons dans l'utilisation des véhicules pour que vos vacances se déroulent au mieux !

Contactez-nous pour une offre personnalisée !



LE PLUS GRAND CHOIX ET LES CONSEILS POUR DES VOYAGES DE RÊVE...

JOSKIN
SERVICE REGIONAL

Concessionnaire officiel depuis plus de 20 ans

Découvrez nos quads
utilitaires et
**ALLÉGEZ VOTRE
CHARGE DE TRAVAIL !**



Contactez-nous pour plus d'informations !

www.service-regional-joskin.be @ f

NOUVEAUTÉS EN LIGNE POUR LES CITOYENS

Naviguez sur le site web des sports !

Depuis plusieurs années, vous recevez un guide dans votre boîte aux lettres reprenant toute l'offre sportive de la commune.

Désormais, grâce à la mise en ligne d'un site web spécifique, vous pourrez consulter toutes ces informations actualisées sur votre smartphone ou votre ordinateur.



www.sport.soumagne.be



Réservez vos salles en quelques clics !

Et nous allons encore plus loin... Dès la rentrée sportive de septembre, vous aurez la possibilité de réserver directement en ligne nos infrastructures : Centre sportif, salles de Micheroux et de Melen ainsi que le site d'Ayeneux. Vous pourrez instantanément suivre l'évolution de votre demande jusqu'à la validation de celle-ci.



www.sport.soumagne.be/reservation-des-salles



À l'agenda sportif...



Sport pour tous - 01/09

Le 1^{er} septembre, le Centre sportif ouvrira ses portes à l'occasion de la journée « Sport pour tous ». Des clubs locaux réaliseront des démonstrations pour vous permettre d'essayer différentes disciplines. Programme sur www.soumagne.be.



Mérites sportifs 2024

Afin de mettre en valeur les performances de sportifs Soumagnards, nous organisons la traditionnelle remise des mérites sportifs. Les candidatures sont attendues du 1^{er} au 31 octobre. Le règlement se trouve sur notre site www.soumagne.be.



Avec le chèque sport, tu t'en sors !

Le service des sports vous propose le chèque sport. 50 chèques d'une valeur maximale de 50 euros sont disponibles. Les demandes peuvent être introduites du 1^{er} octobre au 15 décembre. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à consulter le guide des sports que vous avez reçu dans votre boîte aux lettres.



UTILISATION DE DRONES : RÈGLES À RESPECTER

De plus en plus souvent, nous voyons, en levant la tête, ces petits engins téléguidés dans le ciel. Utilisés à des fins de loisirs, pour prendre des prises de vues ou encore par certains corps de métier pour atteindre et visualiser des endroits inaccessibles, il ne faut pas perdre de vue qu'il y a des règles à respecter pour ne pas importuner les voisins ou les passants.

Plusieurs citoyens nous ont interpellés pour dénoncer, selon eux, des utilisations abusives ou à tout le moins intrusives de ces engins. Il nous semblait dès lors important de se pencher sur la réglementation en vigueur à ce sujet. Jusqu'il y a peu, l'utilisation de ces drones n'était pas vraiment réglementée mais l'engouement collectif autour leur usage a amené le législateur à adopter un arrêté royal le 10 avril 2016 (utilisation des aéronefs télépilotés dans l'espace aérien belge). Voici les principaux éléments qui se rapportent à l'utilisation des aéromodèles, c'est-à-dire des aéronefs télépilotés utilisés exclusivement à des fins sportives ou récréatives.

Ces derniers sont tolérés et leur usage est libre à condition de rentrer dans des conditions bien définies à savoir :

- ils sont utilisés dans un but exclusivement récréatif
- ils volent à une hauteur de maximum 10 mètres
- ils sont utilisés, à des fins personnelles, en dehors de tout espace public
- ils ne volent pas dans un rayon de 3 kilomètres autour des aéroports ou des aérodromes civils et militaires
- ils ne volent pas au-dessus des complexes industriels, des prisons, du terminal LNG de Zeebrugge, des installations nucléaires ou d'un rassemblement de personnes en plein air
- l'utilisateur veille à ne pas compromettre la sécurité des autres aéronefs ou des personnes et des biens au sol
- l'utilisateur respecte les dispositions de la législation applicable en matière de vie privée

Respecter ce droit à la vie privée

Le « droit à l'image » offre à chacun la possibilité de faire respecter son droit à la vie privée. Par conséquent, prendre une photo/un film et l'utiliser nécessite toujours une autorisation. Le fait qu'une personne consente à être photographiée ou filmée ne constitue pas nécessairement un consentement à sa publication ou à sa diffusion. Ces deux autorisations sont indépendantes l'une de l'autre et doivent être demandées séparément. Il convient d'établir un

accord écrit. Il est de plus en plus admis qu'un mineur capable de décider par lui-même puisse donner son consentement. Les images prises dans l'espace public sont une exception. Lorsque des personnes apparaissent en tant qu'éléments subordonnés dans une photo/vidéo prise dans un lieu public, une autorisation pour une utilisation ultérieure n'est en principe pas requise. Le même principe s'applique également aux images de « foules » qui n'identifient pas spécifiquement une personne.

En conclusion, faire voler un drone au-dessus de la propriété privée d'un voisin est une intrusion et n'est donc pas permise. Cette action pourrait même être considérée comme du voyeurisme. Soyez donc bien conscients de ces règles dont le respect permettra de garantir le droit à l'image et à la vie privée de tous et de préserver les bonnes relations de voisinage.



Et pour les autres catégories de drones ?

Pour être complet, citons les autres catégories de drones : les aéronefs télépilotés (RPA) qui se distinguent en deux catégories : ceux dont la masse n'excède pas 5 kilos et ceux dont la masse est de maximum 150 kilos.

Les premiers pourront être utilisés par toute personne âgée d'au moins 16 ans à condition d'avoir suivi une formation et d'avoir effectué une démonstration pratique permettant l'obtention de celle-ci. Les seconds sont utilisés dans des activités susceptibles de présenter un risque accru ou modéré pour la sécurité aérienne et/ou les personnes et les biens au sol car elle est effectuée au-dessus d'une zone où la sécurité des tiers au sol est susceptible d'être compromise en cas d'urgence ou fait courir un risque important en raison de sa nature particulière et de l'environnement local dans lequel elle a lieu.

Pour plus de renseignements et de détails sur la législation, consulter : mobiliteit.belgium.be/fr/transport_aerien/drones



Célébration des noces d'or

Le 16 juin dernier, nous avons eu le plaisir de mettre à l'honneur les merveilleux couples qui ont fêté, cette année, au moins 50 années de mariage.

C'est dans le magnifique cadre du Clos des Bruyères que les 37 couples se sont retrouvés pour un après-midi festif rempli d'émotions, de rencontres et de partages. Quelle joie pour les membres du Collège communal présents de pouvoir rendre un bel hommage à la fidélité, à l'amour et au sens de l'engagement

de ces amoureux qui ont trouvé la force de traverser ensemble les joies et les peines au travers des décennies.

Chaque couple a reçu un courrier signé de la main de Leurs Majestés le Roi et la Reine, un livret de la commune et une magnifique rose blanche. La journée s'est clôturée par la traditionnelle séance photo.

Nous leur souhaitons encore de longues et belles années de vie commune, entourés de leur famille et de leurs amis.

Energie : ateliers au CPAS et conférence

Dès la rentrée de septembre, un nouveau cycle d'ateliers dédiés au thème de l'énergie sera organisé par votre CPAS, un jeudi sur deux de 9h30 à 12h00. L'objectif de ces séances est de vous informer et de vous sensibiliser à divers aspects liés à l'énergie, tels que, notamment :

- les moyens de réduire votre consommation énergétique à domicile
- les astuces pour économiser sur vos factures d'électricité et de chauffage
- les avantages et inconvénients des différentes sources d'énergie renouvelable
- les subventions et aides disponibles pour les projets énergétiques

Animés par la tutrice énergie et des experts, ces ateliers offriront des conseils pratiques et des réponses à toutes vos questions. Ils constituent également une excellente occasion pour échanger avec d'autres habitants de la commune et partager vos expériences. Une belle opportunité de faire des rencontres enrichissantes et de découvrir des « tips » pour améliorer votre gestion de l'énergie au quotidien.

Ne manquez pas ce rendez-vous régulier qui commencera dès le 12 septembre. Ensemble, adoptons des habitudes énergétiques plus durables et économiques !

Infos et inscriptions : Léna GEORGES
T. 04 345 94 94 - lena.georges@cpasdesoumagne.be

Gratuit

**ÉNERGIE SOLAIRE ET
POMPE À CHALEUR,
COMMENT S'Y
RETROUVER ?**

10 septembre 2024 | 20h

Salle du conseil de la
commune de Soumagne

INTERVENANT

PASCAL ONS
E³ + MC
CONSULTANCE EN ÉNERGIE ET VILLES DURABLES

Organisateur: Cellule énergie du C.P.A.S de Soumagne

Vous êtes intéressé ou vous souhaitez plus de renseignements ?
lena.georges@cpasdesoumagne.be
04/345.94.94

CPAS

AGENDA AGENDAS

01/09 | SPORT POUR TOUS

SPORT | Centre sportif
Place de la Gare 1 - 10h00

03/09 | APRÈS-MIDI TENNIS DE TABLE

SENIORS | Salle du Donald
Rue de l'Institut 66 - 14h00

04/09 | ATELIER MULTISPORTS

ENFANCE | Centre sportif
Place de la Gare 1 - 14h00

09/09 | AU RDV DES SENIORS

SENIORS | Au « 54 »
Rue de l'Egalité 54 - 14h00

09/09 | BIBLIOPAPOTE

ENFANCE | Crèche communale
Rue Borgivaux 8A - 9h30

10/09 | ENERGIE SOLAIRE ET POMPE À CHALEUR

CONFÉRENCE | Maison communale
Avenue de la Coopération 38 - 20h00

12/09 | ATELIER MULTISPORTS

ENFANCE | Centre sportif
Place de la Gare 1 - 14h00

12/09 | ATELIER ÉNERGIE

ATELIER | CPAS
Rue de la Siroperie 7/1 - 9h30

14>17/09 | FÊTE À SOUMAGNE-VALLÉE

FÊTE DE VILLAGE | Centre du village
Chaussée Colonel Joset

18/09 | GAME OUVERT

DIVERTISSEMENT | Centre culturel
Rue Pierre Curie 36A - 19h30

24/09 | VISITE DE BRUXELLES

EXCURSION | Maison communale
Avenue de la Coopération 38 - 8h00

25/09 | L'HEURE DU CONTE

ENFANCE | Bibliothèque
Rue Louis Pasteur 65 - 15h00

26/09 | LE TROISIÈME LIEU

CULTURE | Bibliothèque
Rue Louis Pasteur 65 - 13h00

29/09 | 80 ANS DE LA LIBÉRATION

FESTIVITÉS COMMÉMORATIVES
Domaine provincial de Wégimont
Chaussée de Wégimont 76 - 10h00

01/10 | PORTAGE BÉBÉ

ENFANCE | Crèche communale
Rue Borgivaux 8A - 9h30

01/10 | APRÈS-MIDI TENNIS DE TABLE

SENIORS | Salle du Donald
Rue de l'Institut 66 - 14h00

02/10 | ATELIER MULTISPORTS

ENFANCE | Centre sportif
Place de la Gare 1 - 14h00

09/10 | APRÈS-MIDI RÉ-CRÉATIF

JEUNESSE | Domaine du Bas-Bois
Rue Célestin Demblon 123 - 14h00

14/10 | AU RDV DES SENIORS

SENIORS | Au « 54 »
Rue de l'Egalité 54 - 14h00

14/10 | BIBLIOPAPOTE

ENFANCE | Crèche communale
Rue Borgivaux 8A - 9h30

16/10 | GAME OUVERT

DIVERTISSEMENT | Centre culturel
Rue Pierre Curie 36A - 19h30

17/10 | LE TROISIÈME LIEU

CULTURE | Bibliothèque
Rue Louis Pasteur 65 - 13h00

19/10 | FUREUR DE LIRE

CULTURE | Bibliothèque
Rue Louis Pasteur 65 - 9h30

28/10 | VISITE DE PAIRI DAIZA

EXCURSION | Maison communale
Avenue de la Coopération 38 - 8h00

30/10 | L'HEURE DU CONTE

ENFANCE | Bibliothèque
Rue Louis Pasteur 65 - 15h00

04/11 | AU RDV DES SENIORS

SENIORS | Au « 54 »
Rue de l'Egalité 54 - 14h00

05/11 | APRÈS-MIDI TENNIS DE TABLE

SENIORS | Salle du Donald
Rue de l'Institut 66 - 14h00

06/11 | ATELIER MULTISPORTS

ENFANCE | Centre sportif
Place de la Gare 1 - 14h00

08/11 | SOIRÉE PYJAMA

JEUNESSE | Domaine du Bas-Bois
Rue Célestin Demblon 123 - 18h30

10/11 | SORTIE AU TRIANON

THÉÂTRE | Maison communale
Avenue de la Coopération 38 - 13h00

20/11 | GAME OUVERT

DIVERTISSEMENT | Centre culturel
Rue Pierre Curie 36A - 19h30

24/11 | JOURNÉE SPÉCIALE

GAME OUVERT
DIVERTISSEMENT | Centre culturel
Rue Pierre Curie 36A - 10h00

27/11 | L'HEURE DU CONTE

ENFANCE | Bibliothèque
Rue Louis Pasteur 65 - 15h00

28/11 | LE TROISIÈME LIEU

CULTURE | Bibliothèque
Rue Louis Pasteur 65 - 13h00

MAISON COMMUNALE

Avenue de la Coopération 38
à 4630 Soumagne

T. 04 377 97 97 - Fax : 04 377 97 01

commune@soumagne.be

www.soumagne.be

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi
de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30

Service de la population

Permanence le samedi de 9h00 à 11h30

Service de l'état civil

Des rendez-vous sont possibles en dehors
des heures d'ouverture

Service de l'urbanisme

Fermé le mercredi matin
Horaires détaillés par services
sur soumagne.be.

Fermeture

27 septembre (Fête de la FWB)
1, 2 (Toussaint), 11 (Armistice)
et 15 (Fête du Roi) novembre

COLLÈGE COMMUNAL

Benjamin HOUET, bourgmestre

T. 04 377 97 54

benjamin.houet@soumagne.be

Peter BRAGARD, échevin

Finances et budget, développement éco-
nomique, emploi, ...

M. 0494 29 81 72

peter.bragard@soumagne.be

Jean-Michel HAESEVOETS, échevin

Aménagement du territoire, mobilité,
citoyenneté et gestion participative, ...

jean-michel.haesevoets@soumagne.be

Véronique DELMAL, échevine

Enseignement, officier de l'état civil, ...

veronique.delmal@soumagne.be

Yves TRILLET, échevin

Sport, jeunesse, culture,
NTIC et Smart City, ...

yves.trillet@soumagne.be

Anne-Christine GODFIRNON, échevine

Travaux, environnement et agriculture,
tourisme, ...

T. 04 377 97 57

anne-christine.godfirnon@soumagne.be

Marielle THOMASSIN

Présidente du CPAS, famille,
cohésion sociale, logement, ...

M. 0495 18 74 57

marielle.thomassin@soumagne.be

Retrouvez tous ces événements sur
www.soumagne.be

A PARTIR DE SEPTEMBRE , Mère et Fille ouvriront toute l'année
Et pour ce faire, DE NOUVELLES PROPOSITIONS SALÉES sont à
découvrir... elles accompagneront désormais nos desserts sucrés

MÈRE
& FILLE
GLACES ARTISANALES



LA PAUSE
GOURMANDE



Glacier Mère et Fille

Rue César de Paepe 17 - 4630 Soumagne

0470 543 428

Suivez notre actualité sur nos réseaux

 Chez Mère & Fille
 chez_mere_et_fille



Des funérailles dignes à prix raisonnables



REMACLE
Funérailles

Tél. 04 387 46 21

www.funeraillesremacle.be

Funérariums: BLEGNY - SAIVE - SOUMAGNE - ROBERMONT

Différents types de contrats funérailles possibles selon la situation et le budget.

Soumagne

Rue de l'Égalité, 28

Entrée et parking également
par la rue Puits Guillaume

Le Garage Renier, c'est depuis 3 générations



Un service après-vente toujours disponible pour vos **entretiens** et **réparations**
& Désormais

Un garage proposant un large choix **d'occasions** sélectionnées et de toutes marques.

RENIER Des occasions sélectionnées pour durer !

Rue de la Clef, 6 • B-4633 Melen (Soumagne)
T : 087 69 27 28 • www.garagerenier.be • info@garage-renier.be



Nos occasions
de moins de 7 ans
sont garanties 2 ans